

Dodatok č. 4
k Zmluve o úvere č. 345/AUOC/12
(ďalej „Dodatok“)

uzatvorený medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48
832 37 Bratislava
IČO: 00 151 653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov: **VADAŠ, s.r.o.**

Adresa sídla: Pri Vadaši 2, Štúrovo 943 01

IČO: 34 136 215

E-mail/tel.: riadiatel@vadas.sk / 0905749906

zastúpená konateľom

Príezvisko, meno, titul: Hogenbuch Endre, Ing.

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel Sro, vložka č. 2077/N
(ďalej „Dížník“)

I.

Úvodné ustanovenia

1. Banka a Dížník uzatvorili dňa 28.12.2012 Zmluvu o úvere č. 345/AUOC/12 v znení dodatku č. 1 zo dňa 8.1.2013, dodatku č. 2 zo dňa 20.6.2013 a dodatku č. 3 zo dňa 27.11.2013 (ďalej len „Úverová zmluva“).
2. Zmluvné strany sa dohodli:
 - a) na zmene splatností Kontokorentného úveru poskytnutého na základe Úverovej zmluvy tak, že táto nastane dňom započítania v zmysle písm. b) tohto bodu.
 - b) Pohľadávka Banky alebo jej časť, ktorá vznikla poskytnutím Kontokorentného úveru na základe Úverovej zmluvy, bude Dížníkom splatená tak, že takto vzniknuté Pohľadávky Banky alebo jej časť zanikne započítaním oproti pohľadávke Dížníka na poskytnutie Kontokorentného úveru v zmysle tohto Dodatku v okamihu, keď Dížníkovi začne po splnení všetkých podmienok, uvedených v dodatku plynúť Lehota na poskytnutie Úveru (nie však skôr ako dňa 28.2.2014). V prípade, ak započítaním nebude splatená celá Pohľadávka Banky z Úverovej zmluvy, splatí túto Dížník z vlastných peňažných prostriedkov.

II.

Obsah Dodatku

1. Banka a Dížník sa týmto dohodli, že:

- a) ustanovenie čl. I. Základné podmienky bodu 1.2.1. Základné podmienky Splátkového úveru č.2, ktoré sa týka Periodicity a splatností splátok sa vypúšťa a nahrádza sa ustanovením, ktoré znie:

Periodicita a splatnosť splátok:	<input checked="" type="checkbox"/> po častiach, podľa splátkového kalendára číslo 3/A
----------------------------------	--

- b) ustanovenie čl. I. Základné podmienky, bodu 1.3 Základné podmienky Rámca pre Kontokorentné úvery, ktoré sa týka Konečnej splatnosti Rámca pre Kontokorentné úvery sa vypúšťa a nahrádza sa ustanovením, ktoré znie:

Konečná splatnosť Rámca pre Kontokorentné úvery:	<input checked="" type="checkbox"/> 30.11.2014
--	--

- c) ustanovenie čl. I. Základné podmienky, bodu 1.3.1. Základné podmienky Kontokorentného úveru č. 1, ktoré sa týka Konečnej splatnosti Úveru sa vypúšťa a nahrádza sa ustanovením, ktoré znie:

Konečná splatnosť Úveru:	<input type="checkbox"/> v deň Konečnej splatnosti Úverového rámca <input checked="" type="checkbox"/> v iný deň: 30.11.2014
--------------------------	---

- d) ustanovenie čl. I. Základné podmienky, bodu 1.3.2. Základné podmienky Kontokorentného úveru č. 2, ktoré sa týka Konečnej splatnosti Úveru sa vypúšťa a nahrádza sa ustanovením, ktoré znie:

Konečná splatnosť Úveru:	<input type="checkbox"/> v deň Konečnej splatnosti Úverového rámca <input checked="" type="checkbox"/> v iný deň: 31.8.2014
--------------------------	--

- e) podmienkou zmeny Konečnej splatnosti Kontokorentných úverov je splnenie nasledovných podmienok Džžníkom a uzatvorenie dodatku k Úverovej zmluve:

- a) predloženie i) písomného potvrdenia Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Dodatku s jeho prílohami a súčasťami v prípade, ak Džžník zverejňuje dodatok v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu, alebo ii) predloženie písomného vyhlásenia Džžníka o zverejnení Dodatku s jeho prílohami a súčasťami na webovom sídle Džžníka, alebo v Obchodnom vestníku, s obsahom akceptovateľným Bankou;

- f) Banka a Džžník sa ďalej dohodli, že Príloha č.3 sa nahrádza Prílohou č.3/A

2. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy nie sú týmto dodatkom dotknuté.

III. Poplatky

1. V súvislosti s uzatvorením tohto dodatku je Džžník povinný zaplatiť Banke nasledovné poplatky:

Poplatok za revolving/prolongáciu objemu úveru:	0,10 % zo sumy 550 000,- EUR
---	------------------------------

IV. Záverčné ustanovenia Dodatku

1. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v tomto Dodatku sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Úverových podmienok, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy sa budú, podľa § 262 Obchodného zákonníka, spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania obidvomi zmluvnými stranami.

4. V prípade, ak je Džník povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Dodatok nadobúda účinnosť najskôr v deň nasledujúci po dni doručenia písomného vyhlásenia Džníka Banke o zverejnení tohto Dodatku platnom znení, s jeho prílohami a súčasťami na webovom sídle Džníka, alebo v Obchodnom vestníku, alebo písomného potvrdenia Centrálného registra zmlúv o zverejnení Dodatku s jeho prílohami a súčasťami, ak Džník zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu; v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluvné strany sa dohodli, že Džník zverejní Dodatok a všetky jeho prílohy a súčasťami a doručí Banke písomné vyhlásenie/potvrdenie o zverejnení Dodatku lehote 15 dní odo dňa podpisu Dodatku zmluvnými stranami, a to tomu Obchodnému miestu Banky, ktoré mu poskytlo Bankový produkt alebo službu na základe tejto zmluvy. V prípade, ak Džník neodručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak Dodatok nezverejní, Dodatok nenadobudne účinnosť a zmluvné strany nie sú Dodatkom viazané. V prípade, ak Džník nezverejní Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa platnosti Dodatku píše, že Dodatok sa zrušuje od počiatku.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok riadne prečítali porozumeli jeho obsahu, že ho neuzatvorili za nápadne nevýhodných podmienok a v tiesni, na znak čoho ho podpisujú.
6. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden održí Banka a jeden Džník.

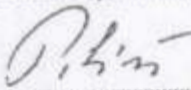
Príloha č. 3/A Splátkový kalendár k Splátkovému úveru č. 2


V Banskej Bystrici, dňa 13.9.2017

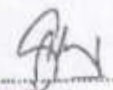
V Štúrove, dňa 13.9.2017

Slovenská sporiteľňa, a.s.

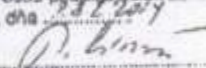
VADAŠ, s.r.o.


Ing. Eva Petrániová
relationship manager


Ing. Andre Hogenbuch
konateľ


Gebrtiele Makovníková
account manager

Totožnosť osôb podpisujúcich za Džníka overil:
V Štúrove, dňa 13.9.2017


Ing. Eva Petrániová
relationship manager

Príloha č. 3/A k Zmluve o úvere č. 345/AUOC/12
SPLÁTKOVÝ KALENDÁR

Dlžník:

VADAŠ, s.r.o.

Istina Splátkového úveru č.2 :

1 307 344,- EUR

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)	
1	31.01.2013	3 000,00	splatený
2	28.02.2013	3 000,00	splatený
3	31.03.2013	32 190,00	splatený
7	30.04.2013	8 470,00	splatený
8	31.05.2013	24 820,00	splatený
9	30.06.2013	48 280,00	splatený
10	31.07.2013	54 650,00	splatený
11	31.08.2013	66 580,00	splatený
13	30.09.2013	3 000,00	splatený
14	31.10.2013	82 360,00	splatený
11.	30.11.2013	31 190,00	splatený
15	31.12.2013	3 000,00	splatený
16	31.01.2014	3 000,00	splatený
17	28.02.2014	3 000,00	
18	31.03.2014	3 000,00	
19	30.04.2014	12 200,00	
20	31.05.2014	2 000,00	
21	30.06.2014	47 280,00	
22	31.07.2014	78 010,00	
23	31.08.2014	182 150,00	
24	30.09.2014	2 000,00	
25	31.10.2014	26 400,00	
26	30.11.2014	30 190,00	
27	31.12.2014	2 000,00	
28	31.01.2015	2 000,00	
29	28.02.2015	2 000,00	
30	31.03.2015	4 360,00	
31	30.04.2015	16 930,00	
32	31.05.2015	2 000,00	
33	30.06.2015	7 050,00	
34	31.07.2015	37 210,00	
35	31.08.2015	142 030,00	
36	30.09.2015	1 000,00	
37	31.10.2015	44 330,00	
38	30.11.2015	1 000,00	
39	31.12.2015	1 000,00	
40	31.01.2016	1 000,00	
41	29.02.2016	1 000,00	
42	31.03.2016	1 000,00	

43	30.04.2016	15 930,00
44	31.05.2016	1 000,00
45	30.06.2016	18 880,00
46	31.07.2016	18 880,00
47	31.08.2016	52 210,00
48	30.09.2016	1 000,00
49	31.10.2016	44 330,00
50	30.11.2016	1 000,00
51	31.12.2016	1 000,00
52	31.01.2017	1 000,00
53	28.02.2017	1 000,00
54	31.03.2017	1 000,00
55	30.04.2017	1 000,00
56	31.05.2017	1 000,00
57	30.06.2017	1 000,00
58	31.07.2017	131 434,00
	Spolu	1 307 344,00